

**Art. 4.** De instelling die de inhouding heeft verricht moet de terugbetaling doen binnen twee maanden volgend op de aanvraag of binnen twee maanden nadat het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen aan de betrokken instelling kennis heeft gegeven van de bedrijfsinkomsten van het jaar 1984, indien deze inlichting er ontbreekt op het ogenblik dat de aanvraag wordt ingediend.

**Art. 5.** Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit:

Gegeven te Brussel, 13 januari 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,  
J. BUCHMANN

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
G. MUNDELEER

N. 86 — 293

**13 JANUARI 1986.** — Koninklijk besluit genomen in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 218 van 7 november 1983 tot vaststelling in de sector van de zelfstandigen, voor het jaar 1984, van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 218 van 7 november 1983 tot vaststelling in de sector van de zelfstandigen, voor het jaar 1984, van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid omwille van het feit dat bedrijfsinkomsten met betrekking tot het jaar 1984 vanaf begin van het jaar 1986 zullen gekend zijn en dat bijgevolg de door dit besluit bedoelde terugbetalingen, met het oog op de billijkheid, dringend moeten worden uitgevoerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en van Onze Staatssecretaris voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bijdragen die werden betaald krachtens artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 218 van 7 november 1983 tot vaststelling in de sector van de zelfstandigen, voor het jaar 1984, van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen, worden terugbetaald aan de betrokkenen wier bedrijfsinkomsten voor het jaar 1984 niet hoger zijn dan het bedrag van het minimumloon bepaald bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 23 van 25 juli 1975 betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen met aftrekking van de sociale bijdragen die opgelegd worden aan de handarbeiders. Voor de toepassingen van dit besluit wordt dit bedrag vastgesteld op 335 000 frank.

Onder bedrijfsinkomsten moet worden verstaan de bedrijfsinkomsten zoals omschreven in artikel 11, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

**Art. 2.** Wanneer de beroepsbezighed van de betrokkenen in de hoedanigheid van zelfstandige in 1984 werd begonnen, hervat of stopgezet, of wanneer zij werd onderbroken :

— hetzij omwille van een periode van arbeidsongeschiktheid, behoorlijk erkend krachtens het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen;

**Art. 4.** L'institution qui a opéré la retenue doit procéder au remboursement dans les deux mois qui suivent la demande ou dans les deux mois qui suivent la communication des revenus professionnels de l'année 1984 faite par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants à l'institution intéressée, si ce renseignement y fait défaut au moment où la demande est introduite.

**Art. 5.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 janvier 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,  
J. BUCHMANN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
G. MUNDELEER

F. 86 — 293

**13 JANVIER 1986.** — Arrêté royal pris en exécution de l'arrêté royal n° 218 du 7 novembre 1983 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, pour l'année 1984, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 218 du 7 novembre 1983 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, pour l'année 1984, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence résultant du fait que des revenus professionnels afférents à l'année 1984 seront connus dès le début de l'année 1986 et qu'ainsi les remboursements visés par le présent arrêté doivent au regard de l'équité, être effectués sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les cotisations payées en vertu de l'article 1er de l'arrêté royal n° 218 du 7 novembre 1983 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, pour l'année 1984, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant, sont remboursées aux intéressés dont les revenus professionnels de l'année 1984 ne dépassent pas le montant du salaire minimum prévu par la convention collective de travail n° 23 du 25 juillet 1975 relative à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen, déduction faite des cotisations à la sécurité sociale applicables aux travailleurs manuels. Pour l'application du présent arrêté, ce montant est fixé à 335 000 francs.

Par revenus professionnels, il y a lieu d'entendre les revenus professionnels tels que définis à l'article 11, § 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

**Art. 2.** Lorsqu'en 1984 l'activité professionnelle de l'intéressé en qualité de travailleur indépendant a été entamée, reprise ou cessé, ou lorsqu'elle a été interrompue :

— soit par suite d'une période d'incapacité de travail dûment reconnue en vertu de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants;

— hetzij omwille van een periode van militaire dienst in de zin van artikel 31, §§ 1 en 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen,

worden de inkomsten van deze activiteit vergeleken met het in artikel 1 bepaalde bedrag, vermenigvuldigd met een breuk waarvan de noemer gelijk is aan 12 en waarvan de teller gelijk is aan het aantal maanden in de loop waarvan de betrokken beroepsbezighed werd uitgeoefend.

De in het eerste lid bedoelde periodes worden, voor de toepassing van dit artikel, beschouwd als periodes van beroepsbezighed wanneer, in de loop van de betrokken periodes, de beroepsbezighed van de betrokken in zijn naam werd voortgezet door een tussenpersoon.

**Art. 3.** De in artikel 1 bedoelde terugbetaling wordt ambtshalve uitgevoerd door de instelling die de bijzondere tijdelijke bijdrage heeft geïnd, na de mededeling van de bedrijfsinkomsten van 1984, bedoeld in artikel 1 door het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen aan de betrokken instelling.

**Art. 4.** De in artikel 1 bedoelde terugbetaling gebeurt aan de betrokken zelfstandige, of, in geval van overlijden, aan zijn rechtshabenden.

**Art. 5.** Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 januari 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,  
J. BUCHMANN

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
G. MUNDELEER

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 86 — 294

**15 JANUARI 1986.** — Koninklijk besluit tot indeling van de ontworpen openbare weg Antwerpen-Den Haag, vak Hoevenen-Zandvliet, bij de categorie der autosnelwegen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1956 tot vaststelling van het statuut der autosnelwegen;

Gelet op het hierbij behorend plan C/9685 tot vaststelling van het tracé van de ontworpen openbare weg Antwerpen-Den Haag, vanaf Hoevenen (verkeersplein) tot de Antwerpse baan te Zandvliet;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De ontworpen openbare weg Antwerpen-Den Haag, vanaf het verkeersplein te Hoevenen tot de Antwerpse baan te Zandvliet, waarvan het plan hierbij is gevoegd en dat door Onze Minister van Openbare Werken is geviseerd, wordt bij de categorie der autosnelwegen ingedeeld.

Het tracé loopt over het grondgebied van de gemeenten Hoevenen (thans Stabroek) en van de gemeenten Berendrecht en Zandvliet (thans Antwerpen).

**Art. 2.** Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 januari 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbare Werken,  
L. OLIVIER

— soit par suite d'une période de service militaire au sens de l'article 31, §§ 1er et 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants,

les revenus de cette activité sont comparés au montant déterminé à l'article 1er, multiplié par une fraction dont le dénominateur est 12 et dont le numérateur est égal au nombre de mois dans le courant desquels l'activité en cause a été exercée.

Les périodes visées à l'alinéa 1er sont, pour l'application du présent article, considérées comme des périodes d'activité professionnelle lorsque, au cours des périodes concernées, l'activité professionnelle de l'intéressé a été poursuivie en son nom par personne interposée.

**Art. 3.** Le remboursement visé à l'article 1er est effectué d'office par l'institution qui a perçu la cotisation spéciale temporaire après la communication des revenus professionnels de l'année 1984 visés à l'article 1er, faite par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants à l'institution intéressée.

**Art. 4.** Le remboursement visé à l'article 1er est effectué au travailleur indépendant concerné, ou, en cas de décès, à ses ayants droit.

**Art. 5.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 janvier 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,  
J. BUCHMANN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
G. MUNDELEER

#### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 86 — 294

**15 JANVIER 1986.** — Arrêté royal classant la voie publique projetée Anvers-La Haye, tronçon Hoevenen-Zandvliet, dans la catégorie des autoroutes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1956 établissant le statut des autoroutes;

Vu le plan C/9685 ci-annexé fixant le tracé de la voie publique projetée Anvers-La Haye, depuis Hoevenen (rond-point) jusqu'à la voie dénommée « Antwerpse baan » à Zandvliet;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics.,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** La voie publique projetée Anvers-La Haye, depuis le rond-point à Hoevenen jusqu'à la voie dénommée « Antwerpse baan » à Zandvliet, dont le plan est ci-annexé et visé par Notre Ministre des Travaux publics, est classée dans la catégorie des autoroutes.

Le tracé traverse le territoire des communes de Hoevenen (actuellement Stabroek) de Berendrecht et de Zandvliet (actuellement Anvers).

**Art. 2.** Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Travaux publics,  
L. OLIVIER